

*Chwałą Bożą jest rzecz ukryć,  
a chwałą królów rzecz zbadać.*

*Prz 25,2*



# Przykłady struktur

## WPROWADZENIE



# Część C

## Wypowiedzi bohaterów tekstów narracyjnych

## Przykład nr C1 – Mk 10,42-45 (EIB dosł.)



(42) Lecz Jezus przywołał ich i powiedział: Wiecie, że ci, którzy uchodzą za przywódców narodów, podporządkowują je, a ich wielcy tyranizują je.

(43) Nie tak ma być między wami, lecz kto między wami chciałby być wielki, niech będzie waszym sługą.

(44) I kto między wami chciałby być pierwszy, niech będzie sługą wszystkich.

(45) Gdyż Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono, lecz aby służyć i oddać swoją duszę na okup za wielu.

## Przykład nr C1 – Mk 10,42-45 (EIB dosł.)



(42) Lecz Jezus przywołał ich i powiedział: Wiecie, że ci, którzy uchodzą za przywódców narodów, podporządkowują je, a ich wielcy tyranizują je.

(43) Nie tak ma być między wami, lecz kto między wami chciałby być wielki, niech będzie waszym sługą.

(44) I kto między wami chciałby być pierwszy, niech będzie sługą wszystkich.

(45) Gdyż Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono, lecz aby służyć i oddać swoją duszę na okup za wielu.

Motyw sposobu wykonywania władzy: przywódcy świata – Syn Człowieczy

Podwójne wyrażenie zasady pierwszeństwa

## Przykład nr C1 – Mk 10,42-45 (EIB dosł.)



**A** (42) Lecz Jezus przywołał ich i powiedział: Wiecie, że ci, którzy uchodzą za przywódców narodów, podporządkowują je, a ich wielcy tyranizują je.

Tu również podstawowa myśl podana jest dwa razy, za każdym razem podkreślając negatywny wpływ władców.

**B** (43) Nie tak ma być między wami, lecz kto między wami chciałby być wielki, niech będzie waszym sługą. (44) I kto między wami chciałby być pierwszy, niech będzie sługą wszystkich.

Można zauważyć, że podwójne wyrażenie zasady pierwszeństwa tworzy układ równoległy

**A1** (45) Gdyż Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono, lecz aby służyć i oddać swoją duszę na okup za wielu.



Ostatni werset na swoim początku i końcu ma przeciwstawne idee: nie wielu dla Syna Człowieczego /Syn Człowieczy dla wielu

## Przykład nr C1 – Mk 10,42-45 (EIB dosł.)



**A a1** (42a) Lecz Jezus przywołał ich i powiedział: Wiecie, że ci, którzy uchodzą za przywódców narodów,

**b1** (42b) podporządkowują je,

**a2** (42c) a ich wielcy

**b2** (42d) tyranizują je.

**B a1** (43a) Nie tak ma być między wami, lecz kto między wami chciałby być wielki,

**b1** (43b) niech będzie waszym sługą.

**a2** (44a) I kto między wami chciałby być pierwszy,

**b2** (44b) niech będzie sługą wszystkich.

**A1 a** (45a) Gdyż Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono,

**b** (45b) lecz aby służyć i oddać swoją duszę

**a1** (45c) na okup za wielu.

## Przykład nr C2 – J 15,1-8 (BW)



- (1) Ja jestem prawdziwym krzewem winnym, a Ojciec mój jest winogrodnikiem.
- (2) Każdą latorośl, która we mnie nie wydaje owocu, odcina, a każdą, która wydaje owoc, oczyszcza, aby wydawała obfitszy owoc.
- (3) Wy jesteście już czyści dla słowa, które wam głosiłem;
- (4) trwajcie we mnie, a Ja w was. Jak latorośl sama z siebie nie może wydawać owocu, jeśli nie trwa w krzewie winnym, tak i wy, jeśli we mnie trwać nie będziecie.
- (5) Ja jestem krzewem winnym, wy jesteście latoroślami. Kto trwa we mnie, a Ja w nim, ten wydaje wiele owocu; bo beze mnie nic uczynić nie możecie.
- (6) Kto nie trwa we mnie, ten zostaje wyrzucony precz jak zeschnięta latorośl; takie zbierają i wrzucają w ogień, gdzie spłoną.
- (7) Jeśli we mnie trwać będziecie i słowa moje w was trwać będą, proście o cokolwiek byście chcieli, stanie się wam.
- (8) Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się moimi uczniami.

## Przykład nr C2 – J 15,1-8 (BW)



(1) Ja jestem prawdziwym krzewem winnym, a Ojciec mój jest winogrodnikiem.

Motyw Ojca; On dba o latorośle i do niego wraca uwielbienie

(2) Każdą latorośl, która we mnie nie wydaje owocu, odcina, a każdą, która wydaje owoc, oczyszcza, aby wydawała obfity owoc.

Motyw słów Jezusa w uczniach

(3) Wy jesteście już czysti dla słowa, które wam głosiłem;

(4) trwajcie we mnie, a Ja w was. Jak latorośl sama z siebie nie może wydawać owocu, jeśli nie trwa w krzewie winnym, tak i wy, jeśli we mnie nie będziecie.

Wezwanie do trwania w Jezusie - negatywne skutki zaniechania tego

(5) Ja jestem krzewem winnym, wy jesteście latoroślami. Kto trwa we mnie, a Ja w nim, ten wydaje wiele owocu; bo beze mnie nie uczynić nie możecie.

(6) Kto nie trwa we mnie, ten zostaje wyrzucony precz jak zeschnięta latorośl; takie zbierają i wrzucają w ogień, gdzie spłoną.

Opozycja Jezusa i uczniów

(7) Jeśli we mnie trwać będziecie i słowa moje w was trwać będą, proście o cokolwiek będziecie chcieli, stanie się wam.

Motyw zasady owocowania – konieczność trwania w krzewie

(8) Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się moimi uczniami.



## Przykład nr C2 – J 15,1-8 (BW)



**A** (1) Ja jestem prawdziwym krzewem winnym, a Ojciec mój jest winogrodnikiem. (2) Każdą latorośl, która we mnie nie wydaje owocu, odcina, a każdą, która wydaje owoc, oczyszcza, aby wydawała obfitszy owoc.

**B** (3) Wy jesteście już czyści dla słowa, które wam głosiłem;

**C** (4a) trwajcie we mnie, a Ja w was.

**D** (4b) Jak latorośl sama z siebie nie może wydawać owocu, jeśli nie trwa w krzewie winnym, tak i wy, jeśli we mnie trwać nie będziecie.

**E** (5a) Ja jestem krzewem winnym, wy jesteście latoroślami.

**D1** (5b) Kto trwa we mnie, a Ja w nim, ten wydaje wiele owocu; bo beze mnie nic uczynić nie możecie.

**C1** (6) Kto nie trwa we mnie, ten zostaje wyrzucony precz jak zeschnięta latorośl; takie zbierają i wrzucają w ogień, gdzie spłoną.

**B1** (7) Jeśli we mnie trwać będziecie i słowa moje w was trwać będą, proście o cokolwiek byście chcieli, stanie się wam.

**A1** (8) Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się moimi uczniami.

## Przykład nr C2 – J 15,1-8 (BW)



**A** (1) Ja jestem prawdziwym krzewem winnym, a Ojciec mój jest winogrodnikiem. (2) Każdą latorośl, która we mnie nie wydaje owocu, odcina, a każdą, która wydaje owoc, oczyszcza, aby wydawała obfitszy owoc.

**B** (3) Wy jesteście już czyści dla słowa, które wam głosiłem;

**C** (4a) trwajcie we mnie, a Ja w was.

**D** (4b) Jak latorośl sama z siebie nie może wydawać owocu, jeśli nie trwa w krzewie winnym, tak i wy, jeśli we mnie trwać nie będziecie.

**E** (5a) Ja jestem krzewem winnym, wy jesteście latoroślami.

**D1** (5b) Kto trwa we mnie, a Ja w nim, ten wydaje wiele owocu; bo beze

mnie nic uczynić n

**C1** (6) Kto nie trwa we mn

take zbierają i wrzucają w

**B1** (7) Jeśli we mnie trwać będziec

byście chcieli, stanie się wam.

**A1** (8) Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się moimi uczniami.

Hej!  
Coś tu jest nie tak.  
Opozycję w centralnym  
elemente oznaczamy  
inaczej!



## Przykład nr C2 – J 15,1-8 (BW)



**A** (1) Ja jestem prawdziwym krzewem winnym, a Ojciec mój jest winogrodnikiem. (2) Każdą latorośl, która we mnie nie wydaje owocu, odcina, a każdą, która wydaje owoc, oczyszcza, aby wydawała obfitszy owoc.

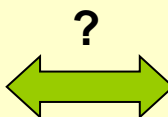
**B** (3) Wy jesteście już czyści dla słowa, które wam głosiłem;

**C** (4a) trwajcie we mnie, a Ja w was.

**D** (4b) Jak latorośl sama z siebie nie może wydawać owocu, jeśli nie trwa w krzewie winnym, tak i wy, jeśli we mnie trwać nie będziecie.

---

**E** (5a) Ja jestem krzewem winnym,



**E1** (5-) wy <jesteście> latoroślami.  
.....

---

**D1** (5b) Kto trwa we mnie, a Ja w nim, ten wydaje wiele owocu; bo beze mnie nic uczynić nie możecie.

**C1** (6) Kto nie trwa we mnie, ten zostaje wyrzucony precz jak zeschnięta latorośl; takie zbierają i wrzucają w ogień, gdzie spłoną.

**B1** (7) Jeśli we mnie trwać będziecie i słowa moje w was trwać będą, proście o cokolwiek byście chcieli, stanie się wam.

**A1** (8) Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się moimi uczniami.

Koniec ...



**Czas na pytania**



**i małą przerwę – 5 min.**





# Część D

## Inne

## Przykład nr D1 – J 1,1-18 (BW)



- (1) Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo.
- (2) Ono było na początku u Boga.
- (3) Wszystko przez nie powstało, a bez niego nic nie powstało, co powstało.
- (4) W nim było życie, a życie było światłością ludzi.
- (5) A światłość świeci w ciemności, lecz ciemność jej nie przemogła.
- (6) Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan.
- (7) Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przezeń uwierzyli.
- (8) Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.
- (9) Prawdziwa światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat.
- (10) Na świecie był i świat przezeń powstał, lecz świat go nie poznał.
- (11) Do swej własności przyszedł, ale swoi go nie przyjęli.
- (12) Tym zaś, którzy go przyjęli, dał prawo stać się dziećmi Bożymi, tym, którzy wierzą w imię jego,
- (13) którzy narodzili się nie z krwi ani z cielesnej woli, ani z woli mężczyzny, lecz z Boga.
- (14) A Słowo ciałem się stało i zamieszkało wśród nas, i ujrzeliśmy chwałę jego, chwałę, jaką ma jedyny Syn od Ojca, pełne łaski i prawdy.
- (15) Jan świadczył o nim i głośno wołał: Ten to był, o którym powiedziałem: Ten, który za mną idzie, był przede mną, bo pierwiej był niż ja.
- (16) A z jego pełni myśmy wszyscy wzięli, i to łaskę za łaską.
- (17) Zakon bowiem został nadany przez Mojżesza, łaska zaś i prawda stała się przez Jezusa Chrystusa.
- (18) Boga nikt nigdy nie widział, lecz jednorodzony Bóg, który jest na łonie Ojca, objawił go.

## Przykład nr D1 – J 1,1-18 (BW)



- (1) Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo.
  - (2) Ono było na początku u Boga.
  - (3) Wszystko przez nie powstało, a bez niego nic nie powstało, co powstało.
  - (4) W nim było życie, a życie było światłością ludzi.
  - (5) A światłość świeci w ciemności, lecz ciemność jej nie przemogła.
  - (6) Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan.
  - (7) Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przez niego uwierzyli.
  - (8) Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.
  - (9) Prawdziwa światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat.
  - (10) Na świecie był i świat przez niego powstał, lecz świat go nie poznał.
  - (11) Do swej własności przyszedł, ale swoi go nie przyjęli.
  - (12) Tym zaś, którzy go przyjęli, dał prawo stać się dziećmi Bożymi, tym, którzy wierzą w imię jego,
  - (13) którzy narodzili się nie z krwi ani z cielesnej woli, ani z woli mężczyzny, lecz z Boga.
  - (14) A Słowo ciałem się stało i zamieszkało wśród nas, i ujrzeliśmy chwałę jego, chwałę, jaką ma jedyny Syn od Ojca, pełne łaski i prawdy.
  - (15) Jan świadczył o nim i głośno wołał: Ten to był, o którym powiedziałem: Ten, który za mną idzie, był przede mną, bo pierwaj był niż ja.
  - (16) A z jego pełni wszyscy wzięli, i to łaskę za łaską.
  - (17) Zakon bowiem został nadany przez Mojżesza, łaska zaś i prawda stała się przez Jezusa Chrystusa.
  - (18) Boga nikt nigdy nie widział, lecz jednorodzony Bóg, który jest na łonie Ojca, objawił go.
- Szczególna relacja pomiędzy Bogiem i Słowem / jednorodzonem Bogiem
- Motyw stwarzania bądź udzielania czegoś przez Słowo
- Wystąpienie i zwiastowanie Jana Chrzciciela
- Motyw zstąpienia Słowa na ziemię
- Reakcja na Słowo: brak przyjęcia / przyjęcie

## Przykład nr D1 – J 1,1-18 (BW)



- A** (1) Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo. (2) Ono było na początku u Boga.
- B** (3) Wszystko przez nie powstało, a bez niego nic nie powstało, co powstało. (4) W nim było życie, a życie było światłością ludzi. (5) A światłość świeci w ciemności, lecz ciemność jej nie przemogła.
- C** (6) Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan. (7) Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przezeń uwierzyli. (8) Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.
- D** (9) Prawdziwa światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat.
- E** (10) Na świecie był i świat przezeń powstał, lecz świat go nie poznał. (11) Do swej własności przyszedł, ale swoi go nie przyjęli.
- E1** (12) Tym zaś, którzy go przyjęli, dał prawo stać się dziećmi Bożymi, tym, którzy wierzą w imię jego, (13) którzy narodzili się nie z krwi ani z cielesnej woli, ani z woli mężczyzny, lecz z Boga.
- D1** (14) A Słowo ciałem się stało i zamieszkało wśród nas, i ujrzelśmy chwałę jego, chwałę, jaką ma jedyny Syn od Ojca, pełne łaski i prawdy.
- C1** (15) Jan świadczył o nim i głośno wołał: Ten to był, o którym powiedziałem: Ten, który za mną idzie, był przede mną, bo pierwaj był niż ja.
- B1** (16) A z jego pełni myśmy wszyscy wzięli, i to łaskę za łaską. (17) Zakon bowiem /\*/ przez Mojżesza /został nadany/, łaska zaś i prawda /\*/ przez Jezusa Chrystusa /stała się/.
- A1** (18) Boga nikt nigdy nie widział, lecz jednorodzony Bóg, który jest na łonie Ojca, objawił go.



## Przykład nr D1 – J 1,1-18 (BW)



**A** (1) Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo. (2) Ono było na początku u Boga.

**B** (3) Wszystko przez nie powstało, a bez niego nic nie powstało, co powstało. (4) W nim było życie, a życie było światłością ludzi. (5) A światłość świeci w ciemności, lecz ciemność jej nie przemogła.

**C** (6) Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan. (7) Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przezeń uwierzyli. (8) Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.

**D** (9) Prawdziwa światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat.

**E** (10) Na  
własne

**a1** (10a) Na świecie był i świat przezeń powstał,

**b1** (10b) lecz świat go nie poznał.

**a2** (11a) Do swej własności przyszedł,

**b2** (11b) ale swoi go nie przyjęli.

Do swej

**E1** (12) Tę  
wierzą  
mężczy

**a1** (12a) Tym zaś, którzy go przyjęli,

**b1** (12b) dał prawo stać się dziećmi Bożymi,

**a2** (12c) tym, którzy wierzą w imię jego,

**b2** (13) którzy narodzili się nie z krwi ani z cielesnej woli,  
ani z woli mężczyzny, lecz z Boga.

którzy  
ani z woli

**D1** (14) A Słowo stało się ciałem, jaką ma jedyny Syn od Ojca, pełne łaski i prawdy.

**C1** (15) Jan świadczył o nim i głośno wołał: Ten to był, o którym powiedziałem: Ten, który za mną idzie, był przede mną, bo pierwiej był niż ja.

**B1** (16) A z jego pełni myśmy wszyscy wzięli, i to łaskę za łaską. (17) Zakon bowiem /\*/ przez Mojżesza /został nadany/, łaska zaś i prawda /\*/ przez Jezusa Chrystusa /stała się/.

**A1** (18) Boga nikt nigdy nie widział, lecz jednorodzony Bóg, który jest na łonie Ojca, objawił go.

## Przykład nr D1 – J 1,1-18 (BW)



**A** (1) Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, a Bogiem było Słowo. (2) Ono było na początku u Boga.

**B a1** (3) Wszystko przez nie powstało, a bez niego nic nie powstało, co powstało.

**b1** (4) W nim było życie, a życie było światłością ludzi. (5) A światłość świeci w ciemności, lecz ciemność jej nie przemogła.

**C** (6) Wystąpił człowiek, posłany od Boga, który nazywał się Jan. (7) Ten przyszedł na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy przezeń uwierzyli. (8) Nie był on światłością, lecz miał zaświadczyć o światłości.

**D** (9) Prawdziwa światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat.

**E a1** (10a) Na świecie był i świat przezeń powstał,

**b1** (10b) lecz świat go nie poznał.

**a2** (11a) Do swej własności przyszedł,

**b2** (11b) ale swoi go nie przyjęli.

**E1 a1** (12a) Tym zaś, którzy go przyjęli,

**b1** (12b) dał prawo stać się dziećmi Bożymi,

**a2** (12c) tym, którzy wierzą w imię jego,

**b2** (13) którzy narodzili się nie z krwi ani z cielesnej woli, ani z woli mężczyzny, lecz z Boga.

**D1** (14) A Słowo ciałem się stało i zamieszkało wśród nas, i ujrzelśmy chwałę jego, chwałę, jaką ma jedyny Syn od Ojca, pełne łaski i prawdy.

**C1** (15) Jan świadczył o nim i głośno wołał: Ten to był, o którym powiedziałem: Ten, który za mną idzie, był przede mną, bo pierwaj był niż ja.

**B1 a1** (16) A z jego pełni myśmy wszyscy wzięli, i to łaskę za łaską.

**b1** (17) Zakon bowiem /\*/ przez Mojżesza /został nadany/, łaska zaś i prawda /\*/ przez Jezusa Chrystusa /stała się/.

**A1** (18) Boga nikt nigdy nie widział, lecz jednorodzony Bóg, który jest na łonie Ojca, objawił go.

## Przykład nr D2 – Rdz 9,8-17 (BW)



(8) Nadto rzekł Bóg do Noego i do jego synów, którzy byli z nim, mówiąc:

(9) Oto Ja, Ja ustanawiam przymierze moje z wami i z potomstwem waszym po was,

(10) i z wszelkimi istotami żyjącymi, które są z wami, z ptactwem, z bydłem i z wszystkimi dzikimi zwierzętami, które są z wami, z tymi wszystkimi, które wyszły z arki wraz z wszystkimi zwierzętami ziemi.

(11) I ustanawiam przymierze moje z wami, że już nigdy nie zostanie wytępione żadne ciało wodami potopu i że już nigdy nie będzie potopu, który by zniszczył ziemię.

(12) Potem rzekł Bóg: To będzie znakiem przymierza, które Ja ustanawiam między mną a między wami i między każdą istotą żyjącą, która jest z wami, po wieczne czasy;

(13) łuk mój kładę na obłoku, aby był znakiem przymierza między mną a ziemią.

(14) Kiedy zbiorę chmury i obłok będzie nad ziemią, a na obłoku ukaże się łuk,

(15) wspomnę na przymierze moje, które jest między mną a wami i wszelką istotą żyjącą we wszelkim ciele i już nigdy nie będzie wód potopu, które by zniszczyły wszelkie ciało.

(16) Gdy tedy łuk ukaże się na obłoku, spojrzę nań, aby wspomnieć na przymierze wieczne między Bogiem a wszelką istotą żyjącą, wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

(17) I rzekł Bóg do Noego: To jest znak przymierza, które ustanowiłem między mną a wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

## Przykład nr D2 – Rdz 9,8-17 (BW)



(8) Nadto rzekł Bóg do Noego i do jego synów, którzy byli z nim, mówiąc:

(9) Oto Ja, Ja ustanawiam przymierze moje z wami i z potomstwem waszym po was,

(10) i z wszelkimi istotami żyjącymi, które są z wami, z ptactwem, z bydłem i z wszystkimi dzikimi zwierzętami, które są z wami, z tymi wszystkimi, które wyszły z arki wraz z wszystkimi zwierzętami ziemi.

(11) I ustanawiam przymierze moje z wami, że już nigdy nie zostanie wytępione żadne ciało wodami potopu i że już nigdy nie będzie potopu, który by zniszczył ziemię.

(12) Potem rzekł Bóg: To będzie znakiem przymierza, które Ja ustanawiam między mną a między wami i między każdą istotą żyjącą, która jest z wami, po wieczne czasy;

(13) łuk mój kładę na obłoku, aby był znakiem przymierza między mną a ziemią.

(14) Kiedy zbiorę chmury i obłok będzie nad ziemią, a na obłoku ukaże się łuk,

(15) wspomnę na przymierze moje, które jest między mną a wami i wszelką istotą żyjącą we wszelkim ciele i już nigdy nie będzie wód potopu, które by zniszczyły wszelkie ciało.

(16) Gdy tedy łuk ukaże się na obłoku, spojrzę nań, aby wspomnieć na przymierze wieczne między Bogiem a wszelką istotą żyjącą, wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

(17) I rzekł Bóg do Noego: To jest znak przymierza, które ustanowiłem między mną a wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

Zapowiedź przymierza i jego strony

Treść przymierza

Znak przymierza

Sposób działania przymierza

Zakończenie i potwierdzenie przymierza

## Przykład nr D2 – Rdz 9,8-17 (BW)



- (8) Nadto rzekł Bóg do Noego i do jego synów, którzy byli z nim, mówiąc:
- (9) Oto Ja, Ja ustanawiam przymierze moje z wami i z potomstwem waszym po was,
- (10) i z wszelkimi istotami żyjącymi, które są z wami, z ptactwem, z bydłem i z wszelkimi dzikimi zwierzętami, które są z wami, z tymi wszystkimi, które wyszły z arki wraz z wszelkimi zwierzętami ziemi.
- (11) I ustanawiam przymierze moje z wami, że już nigdy nie zostanie wyćpione żadne ciało wodami potopu i że już nigdy nie będzie potopu, który by zniszczył ziemię.
- (12) Potem rzekł Bóg: To będzie znakiem przymierza, które Ja ustanawiam między mną a między wami i między każdą istotą żyjącą, która jest z wami, po wieczne czasy;
- (13) łuk mój kładę na obłoku, aby był znakiem przymierza między mną a ziemią.
- (14) Kiedy zbiorę chmury i obłok będzie nad ziemią, a na obłoku ukaże się łuk,
- (15) wspomnę na przymierze moje, które jest między mną a wami i wszelką istotą żyjącą we wszelkim ciele i już nigdy nie będzie wód potopu, które by zniszczyły wszelkie ciało.
- (16) Gdy tedy łuk ukaże się na obłoku, spojrzę nań, aby wspomnieć na przymierze wieczne między Bogiem a wszelką istotą żyjącą, wszelkim ciałem, które jest na ziemi.
- (17) I rzekł Bóg do Noego: To jest znak przymierza, które ustanowiłem między mną a wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

Trzy razy pojawia się zaznaczenie, że mówi Bóg.

Aż siedem razy jest mowa o przymierzu między Bogiem a ziemią

Powtarza się motyw ujrzenia (ukazania się) znaku i wspomnienia o przymierzu

Powtarza się motyw powstrzymania się Boga przed ponownym potopem

Oj, sprawa nie jest prosta - a tyle powtórzeń...



## Przykład nr D2 – Rdz 9,8-17 (BW)



**A** (8) Nadto rzekł Bóg do Noego i do jego synów, którzy byli z nim, mówiąc: (9) Oto Ja, Ja ustanawiam przymierze moje z wami i z potomstwem waszym po was, (10) i z wszelkimi istotami żyjącymi, które są z wami, z ptactwem, z bydłem i z wszystkimi dzikimi zwierzętami, które są z wami, z tymi wszystkimi, które wyszły z arki wraz z wszystkimi zwierzętami ziemi.

**B** (11) I ustanawiam przymierze moje z wami, że już nigdy nie zostanie wytępione żadne ciało wodami potopu i że już nigdy nie będzie potopu, który by zniszczył ziemię.

**Ca** (12) Potem rzekł Bóg: To będzie znakiem przymierza, które Ja ustanawiam między mną a między wami i między każdą istotą żyjącą, która jest z wami, po wieczne czasy;

**b** (13a) łuk mój kładę na obłoku,

**a1** (13b) aby był znakiem przymierza między mną a ziemią.

**B1 a a1** (14) Kiedy zbiorę chmury i obłok będzie nad ziemią, a na obłoku ukaże się łuk,

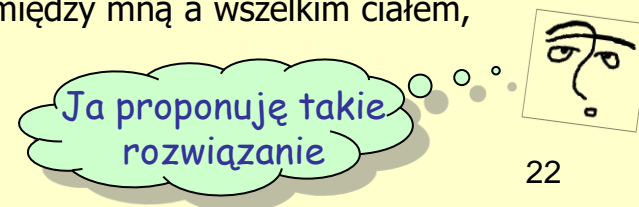
**b1** (15a) wspomnę na przymierze moje, które jest między mną a wami i wszelką istotą żyjącą we wszelkim ciele

**b** (15b) i już nigdy nie będzie wód potopu, które by zniszczyły wszelkie ciało.

**a1 a2** (16) Gdy tedy łuk ukaże się na obłoku,

**b2** (16b) spojrzę nań, aby wspomnieć na przymierze wieczne między Bogiem a wszelką istotą żyjącą, wszelkim ciałem, które jest na ziemi.

**A1** (17) I rzekł Bóg do Noego: To jest znak przymierza, które ustanowiłem między mną a wszelkim ciałem, które jest na ziemi.



## Przykład nr D3 – Ap 21,10-22 (BW)



- (10) I zaniósł mnie w duchu na wielką i wysoką górę, i pokazał mi miasto święte Jeruzalem, zstępujące z nieba od Boga,
- (11) mające chwałę Bożą; blask jego podobny do blasku drogiego kamienia, jakby jaspisu, lśniącego jak kryształ.
- (12) Miało ono potężny i wysoki mur, miało dwanaście bram, a na bramach dwunastu aniołów i wypisane imiona dwunastu plemion synów izraelskich.
- (13) Od wschodu trzy bramy i od północy trzy bramy, i od zachodu trzy bramy, i od południa trzy bramy.
- (14) A mur miasta miał dwanaście kamieni węgielnych, na nich dwanaście imion dwunastu apostołów Baranka.
- (15) A ten, który rozmawiał ze mną, miał złoty kij mierniczy, aby zmierzyć miasto i jego bramy, i jego mur.
- (16) A miasto jest czworokątne, i długość jego taka sama, co szerokość. I mierzył miasto kijem mierniczym na dwanaście tysięcy stadiów; długość jego i szerokość, i wysokość są równe.
- (17) Zmierzył też mur jego, który wynosił sto czterdzieści cztery łokcie według miary ludzkiej, którą się posłużył anioł.
- (18) A mur jego zbudowany był z jaspisu, samo miasto zaś ze szczerego złota, podobnego do czystego szkła.
- (19) Kamienie węgielne muru miasta były ozdobione wszelakimi drogimi kamieniami: kamień pierwszy, to jaspis, drugi szafir, trzeci chalcedon, czwarty szmaragd,
- (20) piąty sardoniks, szósty karneol, siódmy chryzolit, ósmy beryl, dziewiąty topaz, dziesiąty chryzopras, jedenasty hiacynt, dwunasty ametyst,
- (21) a dwanaście bram, to dwanaście pereł; a każda brama była z jednej perły. Ulica zaś miasta, to szczerze złoto, jak przezroczyste szkło,
- (22) Lecz świątyni w nim nie widziałem; albowiem Pan, Bóg, Wszechmogący jest jego świątynią, oraz Baranek.

## Przykład nr D3 – Ap 21,10-22 (BW)



- (10) I zaniósł mnie w duchu na wielką i wysoką górę, i pokazał mi miasto święte Jeruzalem, zstępujące z nieba od Boga,
- (11) mające chwałę Bożą; blask jego podobny do blasku drogiego kamienia, jakby jaspisu, lśniącego jak kryształ.
- (12) Miało ono potężny i wysoki mur, miało dwanaście bram, a na bramach dwunastu aniołów i wypisane imiona dwunastu plemion synów izraelskich.
- (13) Od wschodu trzy bramy i od północy trzy bramy, i od zachodu trzy bramy, i od południa trzy bramy.
- (14) A mur miasta miał dwanaście kamieni węgielnych, na nich dwanaście imion dwunastu apostołów Baranka.
- (15) A ten, który rozmawiał ze mną, miał złoty kij mierniczy, aby zmierzyć miasto i jego bramy, i jego mur.
- (16) A miasto jest czworokątne, i długość jego taka sama, co szerokość. I mierzył miasto kijem mierniczym na dwanaście tysięcy stadiów; długość jego i szerokość, i wysokość są równe:
- (17) Zmierzył też mur jego, który wynosił sto czterdzieści cztery łokcie według miary ludzkiej, którą się posłużył anioł.
- (18) A mur jego zbudowany był z jaspisu, samo miasto zaś ze szczerego złota, podobnego do czystego szkła.
- (19) Kamienie węgielne muru miasta były ozdobione wszelakimi drogimi kamieniami: kamień pierwszy, to jaspis, drugi szafir, trzeci chalcedon, czwarty szmaragd,
- (20) piąty sardoniks, szósty karneol, siódmy chryzolit, ósmy beryl, dziewiąty topaz, dziesiąty chryzopras, jedenasty hiacynt, dwunasty ametyst,
- (21) a dwanaście bram, to dwanaście pereł; a każda brama była z jednej perły. Ulica zaś miasta, to szczerze złoto, jak przezroczyste szkło,
- (22) Lecz świątyni w nim nie widziałem; albowiem Pan, Bóg, Wszechmogący jest jego świątynią, oraz Baranek.

Motyw obecności  
Pana

Motyw blasku,  
lśniących  
rzeczy

Motyw bram  
umieszczonych  
w murze

Motyw kształtu  
miasta

Motyw mierzenia  
muru

Charakterystyki  
murów miasta



## Przykład nr D3 – Ap 21,10-22 (BW)



**A** (10) I zaniósł mnie w duchu na wielką i wysoką górę, i pokazał mi miasto święte Jeruzalem, zstępujące z nieba od Boga, (11a) mające chwałę Bożą;

**B** (11b) blask jego podobny do blasku drogiego kamienia, jakby jaspisu, lśniącego jak kryształ.

**C** (12) Miało ono potężny i wysoki mur, miało dwanaście bram, a na bramach dwunastu aniołów i wypisane imiona dwunastu plemion synów izraelskich. (13) Od wschodu trzy bramy i od północy trzy bramy, i od zachodu trzy bramy, i od południa trzy bramy.

**D** (14) A mur miasta miał dwanaście kamieni węgielnych, na nich dwanaście imion dwunastu apostołów Baranka.

**E** (15) A ten, który rozmawiał ze mną, miał złoty kij mierniczy, aby zmierzyć miasto i jego bramy, i jego mur.

**F** (16) A miasto jest czworokątne, i długość jego taka sama, co szerokość. I mierzył miasto kijem mierniczym na dwanaście tysięcy stadiów; długość jego i szerokość, i wysokość są równe.

**E1** (17) Zmierzył też mur jego, który wynosił sto czterdzieści cztery łokcie według miary ludzkiej, którą się posłużył anioł.

**D1** (18) A mur jego zbudowany był z jaspisu, samo miasto zaś ze szczerego złota, podobnego do czystego szkła. (19) Kamienie węgielne muru miasta były ozdobione wszelakimi drogimi kamieniami: kamień pierwszy, to jaspis, drugi szafir, trzeci chalcedon, czwarty szmaragd, (20) piąty sardoniks, szósty karneol, siódmy chryzolit, ósmy beryl, dziewiąty topaz, dziesiąty chryzopras, jedenasty hiacynt, dwunasty ametyst,

**C1** (21a) a dwanaście bram, to dwanaście pereł; a każda brama była z jednej perły.

**B1** (21b) Ulica zaś miasta, to szczerze złoto, jak przezroczyste szkło,

**A1** (22) Lecz świątyni w nim nie widziałem; albowiem Pan, Bóg, Wszechmogący jest jego świątynią, oraz Baranek.